



## 经济及社会理事会

Distr.: Limited  
29 June 2012  
Chinese  
Original: English

### 方案和协调委员会

#### 第五十二届会议

2012 年 6 月 4 日至 29 日

#### 议程项目 7

#### 通过委员会第五十二届会议的报告

### 报告草稿

报告员：伊梅尔达·斯莫尔契奇女士(乌拉圭)

增编

### 2014-2015 年期间拟议战略框架

(项目 3(b))

#### 方案 20

#### 人权

1. 方案和协调委员会在 2012 年 6 月 13 日、20 日和 22 日第 15、21 和 22 次会议上，审议了 2014-2015 年期间拟议战略框架中的方案 20(人权)(A/67/6 (Prog. 20))。
2. 主管人权事务助理秘书长介绍了该方案，并回答了在委员会审议该方案过程中提出的问题。

#### 讨论情况

3. 与会者对 2014-2015 年期间方案 20(人权)的战略框架表示支持，并强调了该方案在联合国活动中的重要作用。有人表示，2014-2015 年期间拟议战略框架类似于已核定的 2012-2013 年战略框架，后者是一项平衡良好的文件，但针对新任



务作了一些变动。此外，有人表示希望委员会将能以协商一致的方式建设性地处理和通过该方案，因为人权是联合国的三个支柱之一。有人请求说明在执行工作方案中遇到的挑战以及相关的经验教训。

4. 有人询问是否有机制让人权理事会参与审查拟议的战略框架。有人进一步表示，在人权理事会中，会员国应就加强人权领域的合作和援助与联合国人权事务高级专员办事处进行建设性对话。此外，有人表示，法律事务厅向高级专员提供的咨询意见是不能接受的，根据《方案规划、预算内方案部分、执行情况监测和评价方法条例和细则》(ST/SGB/2000/8) 条例 4.8，战略框架应正式提交人权理事会，由其加以审查，相关建议应转交委员会本届会议。

5. 还有人表示，委员会按照其任务规定，是不能请相关的部门性、职能性和区域政府间机构提供其各自方案战略框架的审查结果的。有人表示，委员会在 2010 年就该方案 2012-2013 年战略框架进行的审查与本次审查相类似，条件未变。有人指出，应修订委员会的职权范围，以包含审议各自的政府间机构对战略框架审查的全部结果。有人请秘书处说明有关向委员会提供各相关政府间机构对战略框架、尤其是人权方案战略框架的审查结果的各自任务及规范和信息文件。

6. 有人表示，如果没有人权理事会对方案 20 审查的结果，就可能妨碍、甚至阻碍委员会对该方案的有效审议。有人指出，委员会应在其正常的工作进程中审议方案 20，而这一工作进程可能不与人权理事会对该方案的审查结果挂钩，或以其审查结果为条件。有人表示，应推迟对方案 20 的审议，直到人权理事会在其常会(2012 年 6 月 18 日至 7 月 6 日)上对该方案审查的结果产生为止。

7. 有人表示，工作方案的执行应严格遵守现有任务规定，并遵照透明、独立、公正、不可分割和非选择原则。还有人表示，人权机制应同等地适用于所有国家，而人权领域的任何援助、合作和服务仅应在各国请求时才予以提供。

8. 关于次级方案 1(将人权纳入主流、发展权、研究和分析) 构成部分 B(发展权)，有人表示关切的是，该部分没有适当反映发展权的业务方面。

9. 关于次级方案 1 构成部分 C(研究和分析)，有人表示，应更多地强调反对种族主义、种族歧视、仇外心理和相关不容忍行为世界会议通过的《德班宣言》的执行以及人权机制的功能。还有人对该部分下更注重量、而非更注重质的绩效指标表示关切。有人表示，应以已接受的术语来拟订战略，尤其是针对第 20.11(a) 段下的新形式的歧视采用这种方式来拟订战略。

10. 关于次级方案 2(支持人权条约机构)，有人表示，在拟议战略框架中列入有关人权条约机构更为精简和协调一致的报告程序的预期成绩和相关绩效指标为时过早，因为大会仍在审议这一问题。

11. 关于次级方案 3(咨询服务、技术合作和外地活动)，有人表示，有关工作应更多地针对加强人权领域的国家能力，而不是向维持和平行动以及调查委员会和实况调查团提供支助。

12. 关于次级方案 4(支持人权理事会及其附属机构和机制)，有人表示，应更多地与对特别程序和申诉机制相比来强调对普遍定期审议进程的支持。

13. 关于法定任务，有人表示，并非最近在人权领域通过的全部任务均已反映在 2014-2015 年期间战略框架中。

### **结论和建议**

14. 委员会建议，由于时间不够，方案和协调委员会第五十二届会议主席将关于 2014-2015 年期间拟议战略框架方案 20(人权)的结论和提议对该方案的修正转递大会第六十七届会议第三委员会主席。

15. 委员会建议大会将 2014-2015 年期间拟议战略框架方案 20(人权)分配给第三委员会，供其在题为“方案规划”的议程项目下审查和采取行动。

---